

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT		EN		FR		DE		NL		ES		PT		NO		FI		DK		RU		ET		LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Joppiger i produktinformationsblad enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. standarden EN 66/2014	Tietoa tuoteleistoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Описание в даттаблетте стандарта EN 66/2014	Тооте etikeeti teave vastavalt 66/2014	Informacija marķējuma saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
M	335.0502.095 P1381	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavaranomistajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pregdatāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetse	Tavarantomittajän mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikacija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
AEC	Hood	74,3	kWh/a																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Consumo energetico annuale		Annual Efficiency Consumption																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EEC		B																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Classe di efficienza energetica		Energy Efficiency Class																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDE	Hood	23,7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEC	Hood	B																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Classe di efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency Class																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LE		77	lux/Watt																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Efficienza luminosa		Lighting Efficiency																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LEC	Hood	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency Class																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFC		75,1	%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Efficienza di filtrazione antigrasso		Grease Filtering Efficiency																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFE		C																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Classe di efficienza di filtrazione antigrasso		Grease Filtering Efficiency Class																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmin	Hood	300	m3/h																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Flusso d'aria a velocità minima		Air flow at minimum speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmax	Hood	600	m3/h																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Flusso d'aria a velocità massima		Air flow at maximum speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qboost	Hood	670	m3/h																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Flusso d'aria a velocità intensiva		Air flow at boost speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPemin	Hood	50	dBA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPemax	Hood	65	dBA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEboost	Hood	69	dBA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
PO	Hood	0,49	Watt																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Consumo di corrente in modalità off		Power Consumption in off mode																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Ps	Hood	N/A	Watt																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Consumo di corrente in modalità standby		Power Consumption in standby mode																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
f	Hood	1,1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		Additional information according to 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EElhood	Hood	64,0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Coefficiente di incremento del tempo		Time increase factor																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qbep	Hood	396,0	m3/h																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Indice di efficienza energetica		Energy Efficiency Index																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Pbep	Hood	390	Pa																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured Air flow rate at best efficiency point																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmax	Hood	670,0	m3/h																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured air pressure at best efficiency point																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Wl	Hood	2,2	W																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Potenza nominale del sistema di illuminazione		Nominal power of the lighting system																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emiddle	Hood	170	lux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Average illumination of the lighting system on the cooking surface		Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lwa	Hood	65	dBA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Livello di potenza sonora al massimo		Sound power level at the highest setting																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO (1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.																										ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor (2) Use boost speed only when it is strictly necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.																										RATSCHLAGE ZUR ENERGIEBERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistungsstufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche zu entfernen (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur bei Bedarf (3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur bei Bedarf (4) Halten Sie den Filter sauber und reinigen Sie ihn regelmäßig.																										TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap in de laagste stand als u begint om te koken (2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dat essentieel is voor noodzakelijk (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist (4) Houd de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie te optimaliseren.																										CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina (2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.																										CONSIGLI PARA POPUP'ER ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a capota só na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os olores da cozinha (2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário (3) Aumentar a velocidade da capota só quando a quantidade de vapor produzido o justificar (4) Manter limpo o filtro (s) do exaustor sempre que necessário (5) Manter a velocidade da capota só quando requerido pela quantidade de vapor (6) Manter os filtros da capota limpos para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores.																										RAD FOR ENERGIESPARING (1) Starta kökskylkåpan med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt (2) Använd den endast när det är helt nödvändigt (3) Öka kockylkåpan hastighet vid stor dampning (4) Håll kockylkåpan filter rena för att effektivt fjerne av fett og lukt (5) Hold kjøkkenfiltrene rene for å effektivt fjerne av fett og lukt.																										ENNERGIENSAASTONETOUDUOVO (1) Käynnistä liesituuletin alhaisimmalla nopeudella, kun aloitat ruoanlaiton, jotta voit hallita keuhkojen kosteuden vaivattomasti (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä (3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määrää sitä välttämättä (4) Pida liesituulettimen suodattimet puhtaina ruoan suodatustehoja ja hajun poistoa optimoimiseksi.																										TIPS TIL ENERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumhastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkenfiltren hastighet ved stor dampning (4) Hold kjøkkenfiltrene rene for å effektivt fjerne av fett og lukt.																										ENNERGIENSAASTONUONANDE (1) Tõdu valmistamiseks alustamiseks lülitage plükkimur õhukiuse kontrolli all hoidmiseks ja toiduainete niiskuse ja õelõhnade vähendamiseks (2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on vältimatu (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui auruhõõde määrab selle vajalikuks (4) Hoidke plükkimur filtreid puhtana ja vahetage need regulaarselt, et saaksite optimaalselt puhastada õhu ja lõhna neutraliseerimiseks (5) Hoidke filtreid puhtana, et saaksite toiduaineid tõhusalt puhastada.																										FORMATTIONEN DOCUMENTI (1) Iniziare l'aspirazione alla velocità minima (2) Utilizzare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità dell'aspiratore solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.																										Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Normes de référence : ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Viitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Normatiivdokumendid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																										Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																									

